

# FLAT

Cod. ACG2012

COLLEGAMENTO A MOTORE - RACCORDÉMENT AU MOTEUR  
CONNECTION TO MOTOR - VERBINDUNG ZUM MOTOR

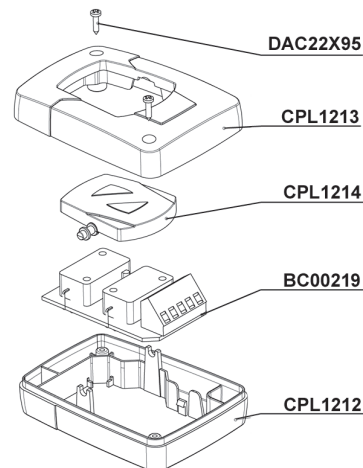
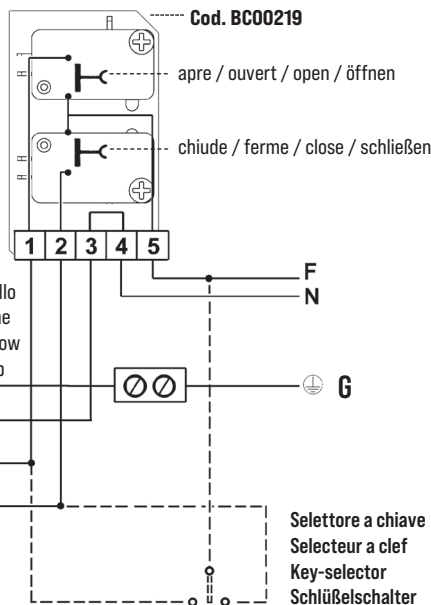
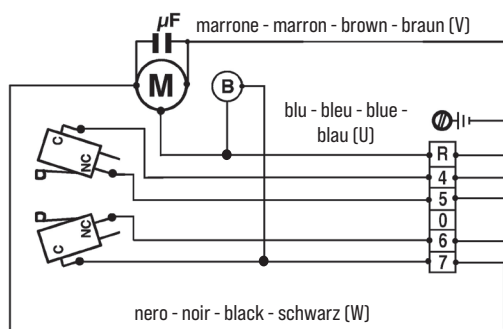


retro pulsantiera  
revers du bouton-poussoir  
push-button rear side  
Taster intern



APRIRE L'ASOLA PER IL PASSAGGIO DEI CAVI  
OUVRIR LA FENTE POUR FAIRE PASSER LES CABLES  
OPEN THE SLOT BEFORE PASSING THE CABLES  
BRECHEN SIE DIE PLASTIKEINFUEHRUNG HERAUS, BEVOR SIE DAS  
KABEL ANSCHLIESSEN

Grado di protezione IP30. Solo per uso interno.  
Indice de protection IP30. Exclusivement pour un emploi intérieur.  
Protection degree IP30. For internal use only.  
Schutzgrad IP30. Nur für interne Benutzung.



- B => Elettrofreno - Electrofrein  
Electrobrake - Elektrobremse
- G => Terra - Terre  
Ground - Grund
- FN => 120/230 V - 50/60 Hz
- M => Motore - Moteur - Motor
- U => Comune - Commun  
Common - Neutraleiter
- VW => Invertitori - Inverseurs  
Inverters - Inverter

Selettore a chiave  
Selecteur a clef  
Key-selector  
Schlüßelschalter

# FLAT

Cod. ACG2012

COLLEGAMENTO A MOTORE - RACCORDÉMENT AU MOTEUR  
CONNECTION TO MOTOR - VERBINDUNG ZUM MOTOR

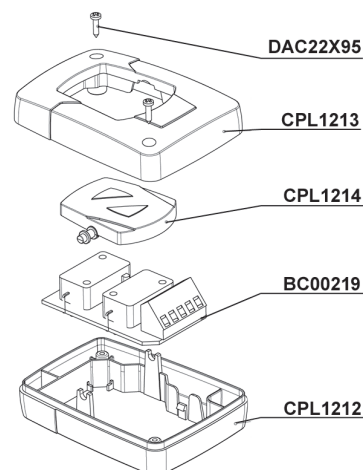
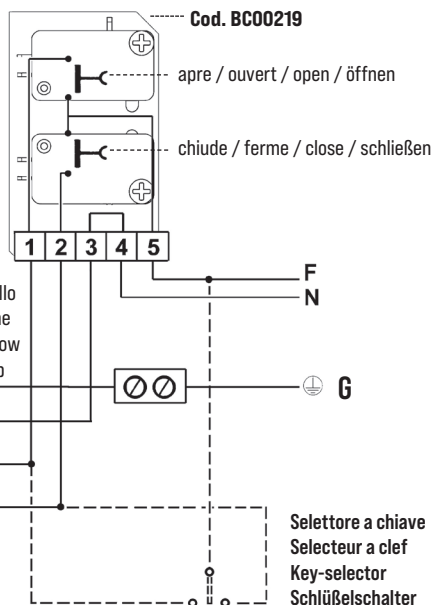
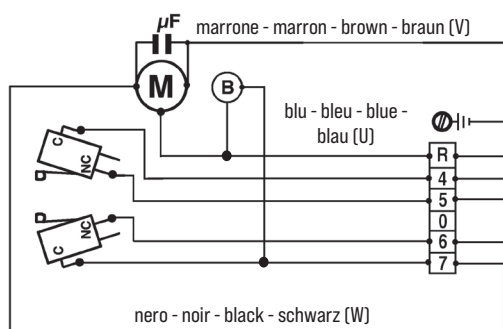


retro pulsantiera  
revers du bouton-poussoir  
push-button rear side  
Taster intern



APRIRE L'ASOLA PER IL PASSAGGIO DEI CAVI  
OUVRIR LA FENTE POUR FAIRE PASSER LES CABLES  
OPEN THE SLOT BEFORE PASSING THE CABLES  
BRECHEN SIE DIE PLASTIKEINFUEHRUNG HERAUS, BEVOR SIE DAS  
KABEL ANSCHLIESSEN

Grado di protezione IP30. Solo per uso interno.  
Indice de protection IP30. Exclusivement pour un emploi intérieur.  
Protection degree IP30. For internal use only.  
Schutzgrad IP30. Nur für interne Benutzung.



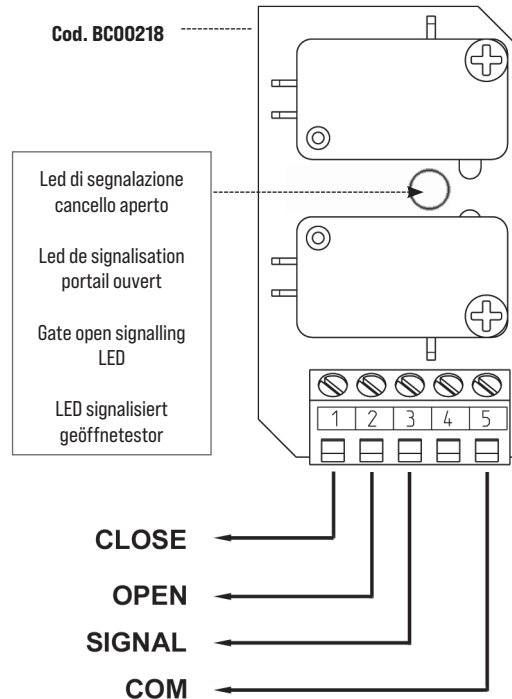
- B => Elettrofreno - Electrofrein  
Electrobrake - Elektrobremse
- G => Terra - Terre  
Ground - Grund
- FN => 120/230 V - 50/60 Hz
- M => Motore - Moteur - Motor
- U => Comune - Commun  
Common - Neutraleiter
- VW => Invertitori - Inverseurs  
Inverters - Inverter

Selettore a chiave  
Selecteur a clef  
Key-selector  
Schlüßelschalter

# FLAT

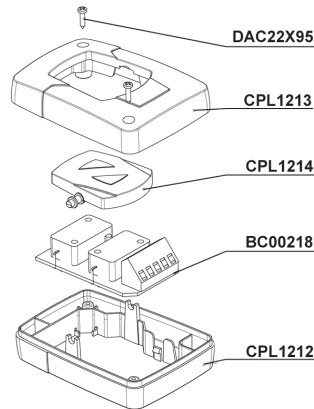
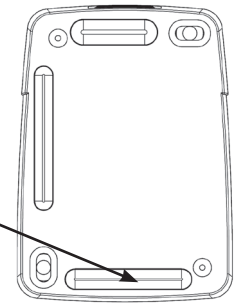
Cod. AC62013

COLLEGAMENTO ALLA CENTRALINA - RACCORDEMENT À UNE PLATINE  
CONNECTION TO CONTROL PANEL - VERBINDUNG ZUR ELEKTRONIK



retro pulsantiera  
revers du bouton-poussoir  
push-button rear side  
Taster intern

APRIRE L'ASOLA PER IL PASSAGGIO DEI CAVI  
OUVRIR LA FENTE POUR FAIRE PASSER LES CABLES  
OPEN THE SLOT BEFORE PASSING THE CABLES  
BRECHEN SIE DIE PLASTIKEINFUEHRUNG HERAUS, BEVOR SIE DAS KABEL ANSCHLIESSEN



Utilizzare la pulsantiera esclusivamente per uso interno.  
Grado di protezione IP30.

Utiliser le bouton-poussoir exclusivement pour un emploi intérieur. Indice de protection IP30.

The push-button is for internal use only. Protection degree IP30.

Diese Schalttafel ist nur fuer inneren Anwendung zu benutzen. Schutzgrad IP30.



automatismi per cancelli  
automatic entry systems

25014 CASTENEDOLO (BS) - ITALY  
Via Matteotti, 162  
Tel. +39.030.2135811  
Fax +39.030.21358279  
www.ribind.it - ribind@ribind.it

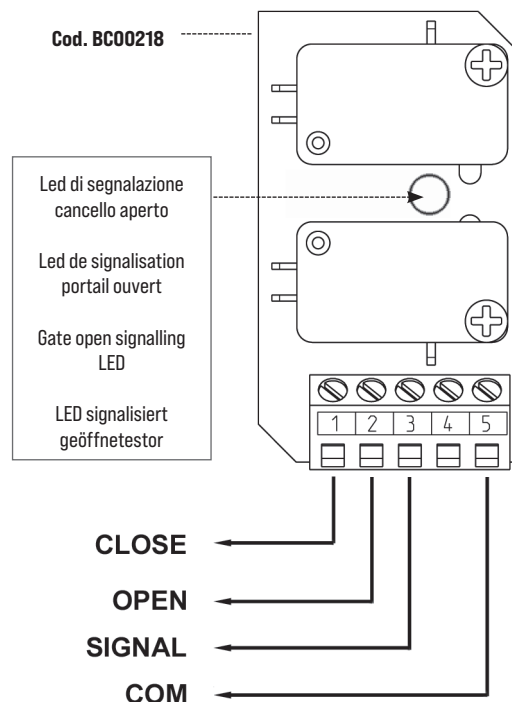
COMPANY WITH  
QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV GL  
= ISO 9001 =

Cod. CVA1504 - 062021 - Rev. 04

# FLAT

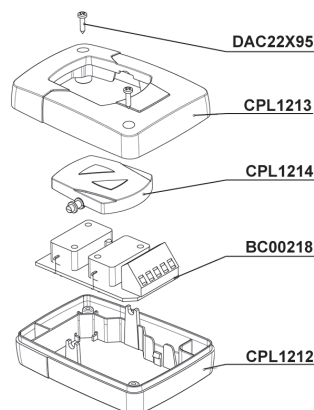
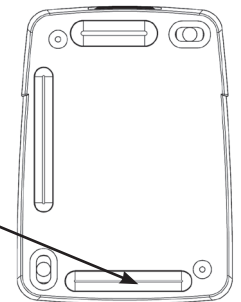
Cod. AC62013

COLLEGAMENTO ALLA CENTRALINA - RACCORDEMENT À UNE PLATINE  
CONNECTION TO CONTROL PANEL - VERBINDUNG ZUR ELEKTRONIK



retro pulsantiera  
revers du bouton-poussoir  
push-button rear side  
Taster intern

APRIRE L'ASOLA PER IL PASSAGGIO DEI CAVI  
OUVRIR LA FENTE POUR FAIRE PASSER LES CABLES  
OPEN THE SLOT BEFORE PASSING THE CABLES  
BRECHEN SIE DIE PLASTIKEINFUEHRUNG HERAUS, BEVOR SIE DAS KABEL ANSCHLIESSEN



Utilizzare la pulsantiera esclusivamente per uso interno.  
Grado di protezione IP30.

Utiliser le bouton-poussoir exclusivement pour un emploi intérieur. Indice de protection IP30.

The push-button is for internal use only. Protection degree IP30.

Diese Schalttafel ist nur fuer inneren Anwendung zu benutzen. Schutzgrad IP30.



automatismi per cancelli  
automatic entry systems

25014 CASTENEDOLO (BS) - ITALY  
Via Matteotti, 162  
Tel. +39.030.2135811  
Fax +39.030.21358279  
www.ribind.it - ribind@ribind.it

COMPANY WITH  
QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV GL  
= ISO 9001 =

Cod. CVA1504 - 16042015 - Rev. 03